

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En la Isla al mes ..... 2,00 ptas.
Resto de España al mes 2,50 »
Extranjero al año..... 60,00 »
Número suelto..... 10 céntimos
Número atrasado..... 20 »

Anuncios: PAGO ANTICIPADO

EL BIEN PÚBLICO

DIARIO MONÁRQUICO

FUNDADO EN 1.º DE MARZO DE 1873

OFICINAS

Redacción y Administración:
Plaza del Príncipe, 17, y Rampa
de la Abundancia, 30
Teléfono número 84

Telegramas: «BIEN» MAHON

—No se devuelven los originales—

Año LVII

Mahón, viernes 11 de Julio de 1930

Núm. 17.175



MADRID. — Partido de fútbol entre artistas teatrales. — He aquí a las gentiles equípulas del «Romea Team» durante un descanso en sus entrenamientos

Asuntos de actualidad

En un querido colega catalán leemos la noticia de que el día 1.º del corriente mes hizo aparición súbita en Londres el «leader» regionalista don Francisco Cambó, quien vivió y cumplimentó a nuestro Monarca momentos antes de que don Alfonso emprendiera su marcha a Cowes para asistir a las regatas y participar en ellas tripulando su yate «Hispania X».

No nos extraña ni nos sorprende el hecho de que el Monarca haya sido cumplimentado en Londres por el prestigioso político señor Cambó, como no ha de sorprendernos que a su regreso a España emprenda el «leader» regionalista una intensa labor encaminada aunar voluntades a fin de llegar a la constitución de un partido fuerte de derechas que se capacite por su vigor para encargarse del Poder.

Y no nos sorprenderá la actividad del señor Cambó, porque nos son conocidos los puntos de vista que políticamente sustenta el prohombre catalán que ha recabado del cirujano laringólogo que le operó hace ya más de un mes si podría, sin detrimento de su estado general, emprender una mala labor.

Esta labor no puede ser otra que la de organización del partido derechista que ha de contar con el apoyo y cooperación de ilustres hombres públicos, entre los que destaca la personalidad del duque de Maqueda en la presente ocasión harto penetrado con el señor Cambó.

Pero por intensa que sea la acción que desarrolle el señor Cambó, por grandes que sean las colaboraciones que en su nombre y entusiastas las aporaciones que se le ofrezcan, no será tan inmediato el resultado de esta acción que seguramente dará sus frutos pasados los días del período electoral y aún de los pavos y turrones, ya que de actuar con éxito, estará en plena sazón a lá en los días floridos de la próxima primavera.

\*\*\*

El señor Bergamín y el señor Chapaprieta han hecho declaraciones a los periodistas. Uno estima que el señor Alba fracasará en su intento de organizar la coalición de izquierdas, el otro por el contrario, casi lo apunta como un hecho cierto, señalando que el hombre que ha sufrido los años de exilio en Francia cuenta ya con cooperaciones de prestigiosas personalidades izquierdistas.

En política tiene mayor acepción aquella frase del poeta de las dolencias «nadie es verdad ni mentira, en este mundo traidor, todo es según el color del cristal con que se mira» y los señores Bergamín y Chapaprieta están en mirillas distintas, tan contrapuestas, que mientras uno recibe el sol de frente, el otro solo percibe los destellos de los rayos que le llegan por la espalda.

¿Cuál de los dos políticos tiene razón? Ambos; como ambos pueden ser engañados al quedarse las cosas en el justo medio.

un número mayor de votos, porque Ferry en otras actividades políticas hizo bien a Francia. Una mayoría en favor de la escuela laica era menos segura que una mayoría en favor del gobernante. Surgió, naturalmente, el contraataque bajo la forma de una moción presentada por un compañero de Ferry, monsieur Thomson, de la izquierda radical, que modificó la propuesta añadiendo las palabras «libertad de enseñanza» en lo referente a la escuela y dejando en párrafo aparte el centenario de Ferry, que debía celebrarse «por su política exterior y colonial» y por sus esfuerzos en favor de «la grandeza de la República». Y esto fué suficiente para demostrar el patriotismo de otros encarnizados defensores de la escuela laica: los socialistas.

Dos discursos violentísimos, uno de los cuales ocasionó tal escándalo que la sesión se suspendió, demostraron que si la escuela laica, gratuita y obligatoria interesaba mucho a los socialistas, la política exterior y colonial y la grandeza de la República les indignaba. Del mismo modo, Herriot aun diciéndose partidario de la libertad de enseñanza, se negaba a que esas palabras figurasen en la moción. No es extraño porque la escuela tal como la conciben los radicales y tal como la han practicado en Francia muchos moderados, es sencillamente un atentado a la libertad.

Los defensores de la escuela laica en Francia suelen emplear como argumento decisivo la existencia de varias religiones en el país. El Estado, dicen, debe dar a los niños una enseñanza que no pueda contrariar sus sentimientos religiosos. La consecuencia de eso es imponer a los católicos y a los protestantes una escuela enemiga a sus convicciones, y por otra parte, obligarles cuando tratan de inculcar a sus niños la enseñanza religiosa, a costear otra escuela conforme a sus creencias. Los padres católicos o simplemente religiosos pagan así sus escuelas y las del Estado con evidente injusticia.

Y resalta más esta injusticia si se piensa que es fácilmente remediable. En las naciones en que los ciudadanos no profesan la misma religión basta con establecer la repartición proporcional escolar. Con este sistema el Estado facilita a los

ciudadanos escuelas conformes con sus creencias religiosas. Basta repartir el presupuesto de Instrucción pública entre las diversas confesiones. No se trata de una teoría. Con más o menos perfección el sistema funciona en Holanda, en Bélgica, en Inglaterra y en Alemania. Y no es otro el que los Tratados de paz han impuesto para salvaguardar los derechos de las minorías raciales en los países nuevos o que han aumentado su territorio después de la guerra.

Pero ya se entiende que en el movimiento a favor de la escuela laica en Francia y en otros países entra una no pequeña dosis de sectarismo. Monsieur Groussau citó en su discurso esta frase de Ferry a Jaurés: «Mi objeto es organizar la humanidad sin Dios.» ¿Lo ha conseguido en Francia? No; pero sí ha conseguido desnacionalizar y desmoralizar la escuela francesa. Los hechos son testigos de excepción en este aserto. En el Senado francés está una proposición de monsieur de Monzie, exministro de Instrucción, pidiendo que se supriman los cursos de moral en la enseñanza primaria. Es un final lógico y triste.

Por otra parte. ¿Cómo no han de desconfiar de la enseñanza oficial los franceses que encuentran en las escuelas más de 15.000 maestros comunistas y 80.000 maestros afiliados al socialismo? También este resultado es lógico. Puesto que el Estado no puede tener imperio sobre las conciencias y dar una enseñanza religiosa, menos aún podrá imponer un criterio determinado sobre la patria o la organización social. La escuela laica obligatoria no puede terminar sino en el comunismo o en el nacionalismo frenético. De esto existen ejemplos en Europa. Rusia ha aplicado estrictamente el principio de que la escuela es del Estado y no tolera más enseñanza que la comunista. Y no se diga que los socialistas son más tolerantes, porque recientemente León Blum ha declarado al hablar del laicismo que su partido era defensor del monopolio de la enseñanza.

Este es el final de la escuela laica impuesta por el Estado: una enseñanza socialista o comunista enemiga de la patria, de la familia, y no hay que decirlo de la religión y de la libertad.

DEL COLOR DE MI CRISTAL

Dios salve a la peseta

Tenemos miedo, mucho miedo. Tenemos ese miedo que llega hasta la médula del ánimo y que produce, por desconocida relación, curiosos efectos físicos; ese miedo insuperable que nos causa todo lo que tiene una terribilidad misteriosa, como los duendes y fantasmas, como las epidemias, como la radiotelefonía.

De que nos va a pasar algo no cabe duda. ¿Cuándo? Pronto. ¿Qué? Se ignora. Hay un ser invisible, incoercible y, al parecer, invulnerable, que nos ataca. ¿Dónde nos ataca? En el bolsillo.

Comprended que el bolsillo es una víscera tan vital como el corazón.

Sentimos una angustia inexplicable ante lo que sucede. Se trata otra vez de nuestra peseta. Oímos hablar con alarma de su situación. Sabemos que su estado es grave, que ha habido consultas, que los doctores no están de acuerdo en el diagnóstico, que se busca con afán el microbio que la desnute y no se le encuentra... Todo esto nos pone los pelos de punta.

Pero hay algo más: los que se atreven a proponer una solución aconsejan un remedio quirúrgico. La noble ciencia de la cirugía es digna de todos los respetos, pero también es temible, porque a veces (como suele decirse) «las gasta mortales».

No sé qué es lo que quieren hacer a la peseta, porque no hay modo de entender a los técnicos. Parece que quieren operarla. ¿Ablación, raspado, extracción, amputación? ¡Cualquiera sabe!

Y lo pavoroso es que el cirujano llegará a todas las pesetas con su bisturí. Será inútil, lector, que coja usted las suyas, las envuelva cuidadosamente en paño y las esconda en las profundas entrañas de la tierra. El operador dará unos cortes (al parecer en el aire). Usted sonreirá creyendo que las suyas se han salvado. Pero cuando vaya usted a sacarlas del escondite... se las encontrará amputadas.

¡Misterio tremebundo, capaz de infundir espanto en el espíritu más sereno y valeroso!

Cierto que se debe confiar en que los doctores saben lo que hacen. Como no entiendo a los competentes (que deberían llamarse entendedores mejor que entendidos) me imagino, a lo vulgar, la estabilización de esta manera. Un pobre hombre se hiere en un pie. La herida presenta mal aspecto. Apunta la gangrena. Naturalmente el herido no puede andar ni sostenerse. Es un hombre «inestable». ¿Qué se hace para salvar la situación? Amputar. Después una muleta y en marcha. Ya se puede decir que el operado quedó cojo, pero estable. O al revés; estable, pero cojo. Diciéndolo, del primer modo, la impresión es más optimista.

Dios dé acierto a los bien intencionados cirujanos. No obstante, no se puede evitar un poco de susto. Si el lector ha estado alguna vez a régimen dietético (seguramente) y un día harto de él lo in-

fringió comiendo lo que no debía, no habrá olvidado el terror con que luego se hizo esta pregunta: «¿Qué irá a pasar dentro de mí?» De igual manera cuando ahora hacemos entrar una peseta en el bolsillo nos preguntamos: «¿Qué le pasará ahí dentro?» Acaso lo mismo que si hubiéramos encerrado en él un pedazo de hielo.

¡Días azarosos! La prueba de que no es fácil la curación de la doliente es que ya hasta los curanderos se atreven a recetar. El otro día uno le aconsejaba cambio de régimen. ¡Qué error de diagnóstico! Ese curandero no ha observado la lengua de la enferma. Que le enseñe la lengua. Un poco de vida agitada la ha puesto más grave. Por algo los doctores empiezan a recomendar cura de reposo.

TIRSO MEDINA

(De «El Debate».)



MADRID. — El equipo «Revista Velasco» que jugó el domingo un partido de fútbol contra «Romea Team» a beneficio del Montepío de Actores en el Stadium Metropolitano

LOS CONFLICTOS SOCIALES

Interesante circular del fiscal de S. M.

Se ha publicado la siguiente circular:

«Las huelgas recientemente provocadas, con carácter marcadamente sedicioso, en diversas capitales, obligan a esta Fiscalía a reproducir literalmente la circular de la misma de 21 de mayo de 1920, de evidente y notoria oportunidad en los actuales momentos, recordando a sus subordinados su más celoso y fiel cumplimiento.

Dicha circular evidencia que, aun prescindiendo del artículo 290 del Código penal vigente, considera constitutivos de delitos de sedición las coligaciones de patronos que tengan por objeto paralizar el trabajo y las huelgas de obreros, cuando unas y otras, por su extensión y finalidad no pueden ser calificadas de paro o huelgas encaminadas a obtener ventajas puramente económicas en la industria o en el trabajo respectivos, sino que tienden a combatir los Poderes públicos o a realizar cualesquiera clase de actos comprendidos en los delitos de rebelión o en el artículo anterior (280, número 6.º; 207, 458, 677, 678, 679, 680, 840 del Código penal); aun prescindiendo, repetidas, del expresado Código, y ateniéndonos al de 1870, puede encontrarse en el mismo fundamento bastante para considerar como notoriamente sediciosas esa clase de huelgas, por no obsecer ni responder a un fin lícito de carácter societario.

Dice así la repetida circular:

«Es notorio el estado de agitación que se va propagando a distintas poblaciones del Reino, to-

mando por pretexto las huelgas que afectan, entre otros, a los servicios de abastecimiento público; y como en el desarrollo y ejercicio de este supuesto motivo se procede con evidente infracción de la ley reguladora al derecho de huelga de 27 de abril de 1909, hay precisión de tener en cuenta otros fines perseguidos por el movimiento actual que a cada momento revela su tendencia a perturbar el orden público. Desde que esto se inicie es deber de nuestro Ministerio coadyuvar en la medida de nuestras facultades a sostener íntegramente la causa de orden, para lo que habrá V. E. de intervenir personalmente o por delegación de alguno de sus auxiliares todas las causas que reconozcan por origen algún atentado a la libertad del trabajo, y cuando la generalización del paro y confesadas relaciones de los huelguistas con elemento que por sistema viene de algún tiempo causando perturbaciones de orden público, hagan sospechar el carácter revolucionario del movimiento iniciado como societario, cuidará V. S. de sostener con todas sus consecuencias procesales la calificación de aquellos hechos tumultuosos comprendidos en el número 4.º del artículo 250 del Código penal, si la acción de la multitud se dirige contra particulares y conforme al número 6.º del artículo 243 del propio Código, si se extendiera la acción contra acuerdos del Gobierno en uso legítimo de sus facultades constitucionales.»

Del recibo de la presente, que se publicará en la «Gaceta» de Madrid dará V. S. aviso a este centro, y cuidará con especial diligencia de que las instrucciones que contiene tengan el más exacto cumplimiento.

Dios guarde a V. S. muchos años. Madrid 2 de julio de 1930.— Santiago del Valle.»

EL RESULTADO DE LA ESCUELA LAICA

Un debate para celebrar el centenario de Julio Ferry—1832—y el cincuentenario de las leyes laicas—1881—ha dado lugar en la Cámara francesa a una agitada sesión nocturna que terminó a las cuatro de la mañana. Digamos ante todo que a los autores de la proposición —los radicales socialistas— les importaba poco el laicismo y las leyes que lo introdujeron en las escuelas de la vecina república; les interesaba ante todo dividir a la mayoría, buscar la crisis y con ella la oportunidad de volver al Gobierno. ¿Qué mejor lazo de unión para una fuera mayoría izquierdista que la defensa del laicismo? Buena prueba de que ésa era su esperanza fueron las exclamaciones de desencanto y de protesta que acogieron la declaración de Tardieu cuando éste advirtió que no planteaba la cuestión de confianza.

Pero dejando a un lado el aspecto político de la cuestión, el debate del viernes es lo suficientemente instructivo para que nos fijemos en él. El laicismo francés atraviesa momentos difíciles por dos razones, sobre todo. De un lado, el número creciente de maestros comunistas especializados en los ataques a la patria, a la familia y a la moral natural—no hablamos del principio religioso—, alarma a muchas personas no católicas que creían de buena fe en la neutralidad de la escuela; por otra parte, es evidente que en las «células» de Francia la Religión adquiere cada día más prestigio y juzgan duramente la ausencia de ella en la enseñanza.

Un indicio de esto mismo es la maniobra de los radicales en la presente ocasión. Han asociado el centenario de Ferry al de la escuela laica para conquistar de este modo



EL MEMORANDUM BRIAND

La posición de Italia en Europa

La contestación de Italia al proyecto Briand es un dato más de que no está debidamente preparado el ambiente para esos propósitos federativos continentales albergados por el ministro francés de Negocios Extranjeros. Mussolini no cree viable la federación propuesta hasta tanto que no se proceda a la revisión de los Tratados internacionales.

Quiere decir esto que Italia no se encuentra satisfecha del trato recibido como consecuencia de la Gran Guerra. Mejor aún: que se siente preterida. En esas condiciones puede hablarse de paz europea?

Lo que se pide por Italia para hablar de paz es la revisión de los tratados internacionales, y esto sólo será factible sembrando la desconfianza, volviéndose al período constituyente de Europa. Revisar los tratados internacionales es plantear de modo inmediato la cuestión del Sarre, pero será también el dejar a Alemania que decida acerca de si puede hacerse permanente y definitiva su amputación de la Alta Silesia; es poner sobre el tapete la incorporación de Austria a Alemania, la frontera de Hungría y Checoslovaquia; es resucitar todas las discordias

balcánicas; es pensar otra vez en Rusia que no sabemos si en su vuelta a otro régimen consentiría el actual estatuto territorial de su vasto y antiguo Imperio, dejando subsistente la actual Polonia y las pequeñas nacionalidades que sobre el solar ruso se han erigido.

¿Es todo eso lo que quiere Italia? ¿Puede irse a ello?

Pero, además hay otra cuestión tan espinosa como las anteriores: la del reparto de las colonias. Italia llegó tarde para hacerse con territorios coloniales, y tampoco la Gran Guerra le ha dado satisfacción en ese aspecto. Al plantearse el problema, ¿no haría valer pretensiones Alemania? ¿No se suscitara alguna dificultad en los países que fueron neutrales durante la contienda?

Con este examen objetivo de la situación, queremos demostrar lo espinoso de las etapas a recorrer si ha de llegarse al plan Briand por el camino propuesto por Mussolini. Lo mejor, pues, será abrir un paréntesis. ¿Lo cerrará la paz o una nueva guerra?

**Criada.** Se necesita, que sepa su obligación. — Infirmos, carretera de San Luis número 77.

VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy: Pío I papa, Juan, obispo, Cindeo, Abundio, Jenaro, Pelagia, Sidronio, Marciano, Sabino, Cipriano, mrs., Beato Vicente Ladicio, Bartolomé, mrs.

La Misa y oficio divino de hoy es de San Pío I papa, con rito simple y color encarnado.

CUARENTA HORAS

De siete a ocho del anochecer en la Iglesia Parroquial de Nuestra Señora del Carmen.

**SAN PÍO I, PAPA Y MARTIR.** — Nació en Aquilea, pero de joven se retiró a Roma para hacer sus estudios. Se distinguió por la sencillez de vida y madurez de criterio. Siendo un ejemplar sacerdote, fué elegido a Papa a la muerte de San Iginio; su vida estuvo siempre amenazada por la perfidia de los herejes e idólatras; combatió de una manera especial los errores de Valentín y Marción y trabajó para mantener la fe intachable. Fué martirizado a los nueve años de Pontificado por sus enemigos los idólatras. Era el 11 de julio de 167. Fué sepultado en el Vaticano.

NOTICIAS

Esta noche embarcan para Palma al objeto de asistir a los actos religiosos de las Bodas de Plata de la Sección Adoradora Nocturna de Buñola, nutridas comisiones con las Banderas, de las Secciones menorquinas, las que van presididas por el reverendo señor director espiritual de la Sección de Ferrerías don Juan Benjam, Pbro. y el señor Presidente diocesano excelentísimo señor don Juan F. Taltavull y Galens.

Deben esta tarde a las siete y media reunirse los peregrinos en la sacristía de la parroquial iglesia de Nuestra Señora del Carmen, para rezar en comunidad las Preces para los viajes de Peregrinación, recibir la Bendición con el Santísimo Sacramento en la Exposición diaria y después del canto del Himno Eucarístico Nacional, dirigirse a bordo del vapor correo que sale a las ocho y media de la noche para Palma.

Ayuntamiento de Mahón

**Concurso público para proveer la plaza de Recaudador de Arbitrios Municipales y Agente Ejecutivo de este Ayuntamiento.**

El Ayuntamiento pleno en sesión que celebró el día 3 del presente mes, acordó aprobar el PLIEGO DE CONDICIONES para contratar, en concurso público, el servicio de recaudación de varios arbitrios municipales y el de Agente ejecutivo de este Ayuntamiento, por el plazo obligatorio de cinco años, pudiendo después de cumplido dicho plazo, continuar en el cargo por la tática indefinidamente.

El expresado PLIEGO DE CONDICIONES se hallará de manifiesto en la Secretaría del Ayuntamiento (Negociado de Subastas), todos los días laborables desde las nueve a las trece horas, durante los diez días siguientes al de la inserción del presente anuncio en el Boletín Oficial de la provincia, dentro cuyo plazo podrán presentar cuantas reclamaciones sean procedentes contra dicho concurso, en la inteligencia de que transcurridos los diez días expresados anteriormente, no habrá ya lugar a reclamaciones de ninguna clase y se tendrán por desechadas cuantas en este caso se presenten.

De no presentarse reclamación alguna, el concurso tendrá lugar veinte días después sino fuese festivo y el primer día siguiente si lo fuese, de conformidad con lo que dispone el artículo 162 del Estatuto municipal vigente celebrándose el concurso en estas Casas Consistoriales a las doce horas con entera sujeción al ya mencionado PLIEGO DE CONDICIONES.

Lo que se anuncia al público para general conocimiento y en cumplimiento a lo que dispone el artículo 14 del vigente Reglamento de 2 de julio de 1924 para la contratación de obras y servicios municipales.

Mahón 10 de julio de 1930. — El Alcalde, P. I., Juan de Vidal.

De nuestros corresponsales

DESDE VILLA CARLOS

La fiesta del Sagrado

Corazón de Jesús

El recuerdo del primer domingo de julio del corriente año quedará impreso de una manera indeleble en el alma y en el corazón de los villacarlinos. A las siete de la mañana, salía de la parroquia Jesús Sacramentado llevado por el señor Magistral y acompañado de varios hombres y de muchas mujeres para la comunión de tres enfermos. Los himnos litúrgicos, los cantos religiosos, el sonido de la campanilla y el aroma del incienso llenaron y santificaron las primeras horas del día. A las ocho empezó la Misa de comunión general con plática y comulgaron un centenar de hombres y más de doscientas mujeres.

En la Misa solemne, con exposición de Su Divina Majestad, fué oficiante el Rdo. señor don Jaime Mercadal, Ecónomo, y ministros los Rdos. señores Nicolás Anglada y Francisco Jansá, Pbro. El Coro parroquial acompañado por una orquesta de Mahón y bajo la dirección del maestro don Juan Ramírez, ejecutó con maestría la Misa de Pío X. Predicó el señor Magistral. Durante las horas de exposición, hicieron vela al Santísimo los socios del Apostolado que se relevaban de media en media hora, en grupos de diez, seis mujeres y cuatro hombres.

Por la tarde, después del canto de Vísperas y terminación de la Novena, organizóse la procesión que recorrió casi toda la población. Asistieron más de un centenar de hombres, unas 300 mujeres, los niños y las niñas de las escuelas nacionales y del Colegio de las Carmelitas, varios seminaristas, doce sacerdotes, entre ellos el señor Tutzó, Ecónomo de Santa María, y el señor Mercadal, Párroco de San Francisco, el Ayuntamiento presidido por el señor Alcalde, llevando la sagrada Custodia el M. I. señor Magistral. La procesión hizo cinco paradas: en las Carmelitas, en el domicilio del señor Quevedo, Secretario jubilado del Ayuntamiento, en las Casas Consistoriales, donde el muy digno señor Alcalde don Andrés Borrás Módena leyó con entonación y sentimiento la fórmula de Consagración al Corazón de Jesús, en la casa de la virtuosa señora doña Práxedes Vinent y en el «Centro España» cuya fachada estaba adornada e iluminada.

El Presidente y Junta Directiva de este centro asistieron a la procesión. Cantáronse durante el trayecto el *Tantum ergo*, «Corazón Santo», «Cristo vence», «Crec en un Deu», «Cantemos al amor», *Pange lingua*. Muchos vecinos arrojaron flores al paso del Santísimo y lucían colgaduras muchas casas. Al llegar la procesión al templo que se hallaba iluminado con verdadera esplendidez el entusiasmo religioso era indescriptible y eran más fervorosos los cánticos, terminándose la gloriosa jornada con la bendición con el Santísimo.

CORRESPONSAL

Observaciones meteorológicas a las 7 horas de hoy

Presión atmosférica (a 0° y nivel del mar) 760.1 mm  
Temperatura (a la sombra) 24.3°  
Humedad relativa 79%  
Dirección del viento: NNO  
Fuerza del mismo: Moderado  
Nubes: —  
Estado del cielo: Despejado  
Temperatura máxima en 24 horas 28.1  
Id. mínima en id. 20.0  
Lluvia en id. 0.0 mm  
11 Julio de 1930.

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento Agosto de la Deuda Amortizable del Estado emisiones 1917-28, 1920 y 1927 c. i.  
También descontamos los cupones de las demás clases de valores siempre que su importe líquido nos sea conocido.

SEÑORAS:

No efectuar sus compras sin antes visitar la Mercería

LA PROVIDENCIA

La que vende más barato y de más gusto

Paseo Augusto Miranda número 23



D. Avelino Llopis Bagur

Falleció a las nueve de ayer noche

a la edad de 22 años, 5 meses y 22 días

E. P. D.

Sus desconsolados padres José Llopis y Ana Bagur (presentes), hermanos José, Antonio, Luciano, Alfredo (ausentes), hermanas Isabel, María (ausentes), Marina (presente), tíos (presentes y ausentes), y demás familia, participan a sus amigos y conocidos tan dolorosa pérdida y les ruegan se sirvan asistir al entierro que tendrá lugar esta tarde a las seis.

Mahón 11 Julio de 1930.

Casa mortuoria: Carmen, 50.

No se invita particularmente.

CRÓNICA

«El Iris» y el 9 de julio

Nuestro colega de Ciudadela «El Iris» dedicó su número del miércoles día 9 a conmemorar la efeméride gloriosa del año 1558 publicando trabajos literarios y hermosos pensamientos de muchas personas entre los que destacan los del Prelado Diocesano y Obispo Coadjutor y de otras distinguidas personalidades entre ellas el Ministro de la Gobernación, Gobernador Civil de Barcelona, Coronel Vidal, Jefe de la Base don José Barreda, Lafuente Vanrell y Alcaldes de casi todos los Ayuntamientos de la isla.

Invitación

Del señor Cura Párroco de Nuestra Señora del Carmen Licenciado Rdo. don Gabriel Coll, presbítero, hemos recibido atento escrito invitándonos a la solemne procesión que saldrá de dicha parroquia a las cinco y media de la tarde del domingo día 20 y al solemne oficio del día de la festividad, miércoles día 16 de los corrientes, que a las diez de la mañana se celebrará en honor de la augusta titular de la parroquia y patrona excelsa de la Marina española.

Agradecemos sinceramente al Lic. Rdo. don Gabriel Coll, presbítero, la atención para con nosotros tenida y nos es grato al acusar recibo a su escrito reiterarle el testimonio de nuestra más distinguida y afectuosa consideración.

De viaje

A bordo del vapor correo «Rey Jaime II» salieron ayer para Barcelona el sobrestante de Obras Públicas don Pedro Orfila Cardona, señora e hijito, el médico militar don Eugenio Ruiz Miguel y señora, el teniente de Intendencia don Baltasar Valdés Guzmán, señora e hijita, doña Agueda Beltrán viuda de Piera y sobrieta, dos Hernianas de la Enseñanza, doña Magdalena Codina Batione y sobrinas, los industriales don Antonio Sintés Pujol y señora y don Miguel Vidal Orfila e hija, don José Guerrero Thomás, esposa y cuñada, el agente cinematográfico don Jaime Cachat Vanrell, el reverendo D. Bartolomé Coll, presbítero, sochantre de la Santa Iglesia Catedral de Menorca, y crecido número de excursionistas acogidos a los beneficios que concede la Trasmediterránea hasta el día 15 de los corrientes.

De Palma han llegado esta mañana a bordo del vapor «Balear» el teniente coronel de la Benemérita

don Rodolfo Tormo de Revelo y distinguida esposa, el fiel contraste don Blas Billón, el auxiliar de Hacienda don Santiago Monjo Palliser y el secretario del Ayuntamiento de Villa Carlos don Melchor Martínez y señora.

Un proceso célebre y un abogado que busca gloria y popularidad, condenan injustamente a una joven cantante. Vea

EXPATRIADA...

El despacho de la Alcaldía

Por hallarse indispuerto el Alcalde de esta ciudad nuestro querido amigo don Mateo Seguí Carreteras, se ha hecho cargo del despacho de esta Alcaldía nuestro no menos amigo don Juan de Vidal y Olivár.

Deseamos al señor Seguí Carreteras un pronto y total restablecimiento.

La imprudencia de un ch'quillo

Sobre la una de la tarde de ayer un muchacho de unos doce años tuvo la ocurrencia de bañarse a la orilla del puerto y en el sitio próximo al Matadero Público de esta ciudad, entrando en el agua y confiando aunque no sabía nadar en el poco fondo allí existente, se adentró en las aguas, pero de pronto le faltó pie y presa de espanto comenzó a dar voces de auxilio.

Otro muchacho de diez años llamado José Labrés Gornés acudió en socorro del atrevido y desnuándose se lanzó al mar, pero como era más pequeño que el que corría peligro, tuvo que hacer un verdadero esfuerzo para llevarlo a la orilla donde un hombre ayudó a salir del agua a los dos pequeños.

Parece que el muchacho que estuvo a punto de ahogarse, y cuyo nombre se desconoce, bate el record de las imprudencias, ya que, según declaración del salvador, en la mañana de ayer ya se subió a la trasera de un automóvil en marcha y al tirarse cayó, causándose una herida en la cabeza, razón por la cual la llevaba vendada.

Los buques de apostadero en Mahón

Mañana, conforme anunciábamos ayer, saldrá para Cartagena con el objeto de prepararse para tomar parte en las probables maniobras, el submarino «C-5» que desde ha-

De Madrid a Londres en once horas

Se inauguraba la línea aérea Madrid-Europa Central. A las siete y media salimos del aeropuerto de Cuatafe. A bordo, seis pasajeros y dos pilotos. Aún quedaban asientos vacíos. Despidiéronse los representantes en Madrid de la Compañía que ha inaugurado el servicio semanal y que espera llegar a poder hacerlo cotidiano.

El despegue fué admirable. Nuestro monoplano apenas contó unas pocas decenas de metros y se elevó. Una vuelta por el campo y una ascensión insensible hasta los 2.500 metros que el paso de la divisoria del Tajo requiere.

A aquella altura bajo nuestros ojos, la tierra soriana parece una piel arrugada. Pasada la cordillera, los pilotos cierran el gas; el motor, naturalmente, «ateca»; y algún pasajero más tímido que entendido anuncia catástrofe inminente... que gracias a Dios no llega. A poco una nueva subida de 1.500 a cerca de 2.000 metros, y por el bote del desfiladero que guarda—inehme—Pamplona, nos lanzamos en busca del mar que en la lejanía nos atrae con su azul. El aeródromo de Biarritz—preocupación de pilotos por su pequeñez—nos recoge. Los directivos de la Compañía obsequian a los viajeros con un tente en pie.

Cambio de aparato por otro gemelo y vuelo sobre la tierra cuidada de Francia. Tras los bosques umbrosos de las Landas, la veidura punteada que a la derecha del Charente pone sus viñas mejores—y que, sin embargo, necesitan del vino, más hijo del sol, de las de España—. En Burdeos nos obsequian con un almuerzo. A la una volvemos a salir y volando por encima de los campos cuidados que riegan el Loira, llegamos a Le Bourget, puntualmente a las tres y cuarto.

El aeródromo parece un campo de maniobras aéreas. Incesantemente llegan y salen aviones de Compañías francesas, inglesas, alemanas, holandesas y otras. Su edificio aduanero debe ser un castigo para los empleados. Apenas despacharon a un grupo de viajeros cuando ya espera que revisen sus equipajes el siguiente.

Los que seguimos a Londres subimos en uno de los biplanos trimotores ingleses. Para esta adjudicación de nacionalidad yo no he temido que mirar la marca de los motores o la matrícula del aeroplano. Me bastó ver su camarero pulcro, que unas veces ponía al frente el letrero del pueblo sobre el que volábamos, otras nos entregaba un paqueto de goma de mascar, otras

nos servía té a seis peniques la taza... y otras nos obsequiaba con un número del «Daily Telegraph».

A las siete y cuarto llegamos a Croydon. Por la carretera de Brighton y la «High road» de Streatham nos llevaron al «West End» tranquilo de un sábado londinés.

Apenas lavados, acudimos al hogar del burgués español que es el restaurante Martínez, donde la oficina de Turismo de Londres nos obsequió con una cena.

Domingo. Son las doce y media. El sol es un envío de Andalucía. Mis compañeros vanse con Martínez y Bosch a curiosear Londres. Yo prefiero visitar antiguos camaradas. Con ellos me voy—una vez más!—a aquellos campos de esmeralda, donde los estudiantes de la Escuela de Economía tanto placer encontrábamos.

Y ayer lunes, a las siete y media, encendido aún el rostro, a levantarme para tomar el «buss» e ir... a Madrid, donde, por el mismo itinerario que a la ida llegábamos a las siete de la tarde.

Antonio Bermúdez Cañete

Alcaldía de Mahón

PESAS Y MEDIDAS

Durante los días 11 al 16 del actual, ambos inclusive, pasará a esta ciudad la Oficina de Contratación, al objeto de verificar y comprobar las pesas y medidas e instrumentos de pesar de este vecindario.

Las horas de oficina serán desde las 8 a las 14 horas, en la Conserjería de este Ayuntamiento, calle de Alonso III número 1.

Lo que se anuncia al público para general conocimiento y exacto cumplimiento.

Mahón 10 julio 1930. — El Alcalde, P. I., Juan de Vidal.

Por encontrarse el señor Alcalde algo indispuerto de salud, en el día de hoy me he hecho cargo de la Alcaldía.

Lo que se hace público para conocimiento del vecindario.

Mahón 11 de julio de 1930. — El Primer Teniente de Alcalde, Juan de Vidal.

BANCO DE MENORCA

Descontamos los cupones vencimiento Agosto de las Deudas Amortizables 5 por 100.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.



ce unos tres meses está de apostadero en nuestro puerto afecto a la Base Naval.  
El torpedero n.º 13 continuará en el puerto.  
Hemos oído decir que es probable que para sustituir al «C-5» venga a este puerto otro submarino de este tipo que permanecerá aquí hasta la fecha de las maniobras navales.

**Fallecimiento**

A los 22 años de edad, falleció ayer noche a las nueve D. Avelino Llopis Bagur, hijo del arrendatario del Teatro Principal don José Llopis Aragónés.

El joven Avelino, para quien la vida ha sido poco amable, llevaba larguísimo tiempo de enfermedad sufriendo resignadamente y mereciendo el entrañable cariño de los suyos que hoy lloran su muerte.

El entierro tendrá lugar esta tarde a las seis, siendo conducido el cadáver desde la casa mortuoria calle del Carmen número 50 al Cementerio Católico de esta ciudad.

Descanse en la paz del Señor el alma del finado y reciban sus padres, hermanos, tíos y demás familia la expresión de nuestra más sincera condolencia.

**NOTICIAS MARITIMAS**

Ayer tarde, a las seis, zarpó con rumbo a Barcelona en viaje directo embarcando 183 pasajeros, balija y 19 toneladas de carga varia, el vapor correo «Rey Jaime II», al mando del capitán don José Caldes Clar.

A bordo del «Rey Jaime II» fueron embarcados 6 vacunos, 50 lanas, 57 sacos con habas, 72 jaunas con aves, 17 con huevos, 56 cajas con queso, 2 con género de punto y 6 con licor.

—Esta mañana, a primeras horas, ha llegado a este puerto procedente de Palma conduciendo 32 pasajeros, correspondencia y abundante carga, el vapor correo «Balear», al mando del capitán don Santiago Jaime Bisbal.

El «Balear» saldrá esta noche para Palma.

**REMITIDO**

Mahón 9 de julio de 1930.

Señor Director de EL BIEN PÚBLICO. Ciudad.

Muy señor mío: En justa defensa y para salir al paso a cierto rumor propalado estos pasados días, he de recurrir a su amabilidad para que dé acogida en las columnas de su respetable diario a las siguientes líneas, con las que no persigo otra finalidad que dejar a salvo el buen nombre de la Empresa del Principal y mío propio, que jamás he recurrido a acciones innobles en las luchas comerciales e industriales, convencido de que el honrado proceder constituye más de la mitad del éxito.

Con anticipadas gracias le saludo y se reitera de V. afectísimo seguro servidor q. e. s. m.

RAFAEL LÓPEZ ARAGONÉS.

**En honor a la verdad**

A raíz de la actuación de la Compañía de Revistas en el Circo Mahonés, se han propalado rumores referentes a enemigas contra dicho local, rumores que de no herir la honorabilidad de nadie, podrían dejarse pasar en silencio y sin rectificación, pero como en ellos se atribuyen procederes poco escrupulosos a la Empresa del Teatro Principal, achacándole denuncias formuladas en el Ayuntamiento contrarias a aquella empresa, he de refutarlos por su inexactitud, toda vez que es comple-

tamente falso que se haya formulado denuncia alguna y lo demuestra el que, por poco conocedores que se sea de la ley de Espectáculos, no es al Ayuntamiento donde deben hacerse esta clase de denuncias y nadie podrá acusar lealmente a la Empresa del Principal de haber dado un paso en contra del Circo Mahonés o Teatro de Verano.

La especie falsa ha sido comentada más que en sitio alguno en el salón-café de la sociedad recreativa Casino del Consey, y como asiduo concurrente al mismo, me informé de la imputación de que era objeto de la que protesté en seguida, y seguro de la falsedad de la misma, me apresuré a hacer indagaciones y a visitar todas aquellas personas que podían esclarecer el asunto hasta llegar a don Federico Cabiró, constructor y cooperatiario del Circo Mahonés, de quien solicité la merecida explicación protestando a la vez de que se me achacara tal proceder. De nuestra conversación deduje en consecuencia que dicho señor había concedido importancia a las palabras pronunciadas en una conversación de amigos por un señor que ejerce el cargo de concejal, que más en broma que en serio, aludió a las condiciones del Teatro Principal estableciendo un parangón con otros locales y éste fué el origen del rumor que se ha venido propalando en desprestigio de la Empresa del coliseo municipal.

En justa defensa y en honor a la verdad, debo refutar la imputación y señalar la falsedad del rumor concretando los hechos, sin ánimo de entablar polémica, ni de ofender a nadie, para dejar bien sentado públicamente que la Empresa del Principal no ha presentado denuncia contra espectáculo alguno, buscando únicamente en competencia noble la simpatía y el favor del público mahonés que en conseguir este galardón fija todas sus aspiraciones.

**AMERICAN BAR**

Hoy Mantecado de VAINILLA  
Horchata de Chufa  
SE SIRVEN A DOMICILIO

**ESTADÍSTICA**

Reses sacrificadas con su peso en canal y procedencia, los días que a continuación se expresan:

**Día 30 de Mayo**

- 1 ternero, 324 kilos, Santa Rita.
- 1 idem, 123, Turret de Dalt.
- 1 idem, 252.
- 1 idem, 190, Juan Sintes.
- 2 corderos, 28, Noria Camino Santa María.
- 3 corderos, 51, Addabús vey.
- 2 idem, 32, Turret de Dalt.
- 1 idem, 20, Tirant.
- 4 idem, 29, G. Mercadal.
- 4 idem, 55, Pedro Pons.
- 3 idem, 41, San Ramón.
- 2 idem, 29, Palafanguer.

**Día 31**

- 1 ternero, 153 kilos, Musul-lá.
- 1 idem, 132, Machani vey.
- 1 idem, 302, Alfavaret.
- 1 idem, 287, Binisefú Ferrer.
- 1 idem, 206, Cucañe.
- 1 idem, 132, Llinarich.
- 5 corderos, 66, San Ramón.
- 2 cabras, 26, Murell.
- 1 cordero, 15, Pedro Pons.
- 2 idem, 19, Binichique Turrete.
- 6 cabras, 48, Murrelle nou.
- 7 corderos, 89, Pedro Gomila.
- 2 idem, 38, Algendar Gomila.
- 3 idem, 33, Binichique vey.
- 2 cerdos, 83.

**Conferencias telegráficas**

**SERVICIO ESPECIAL DE NUESTRO CORRESPONSAL EN MADRID**

Madrid 10 a las 18.

**Los Padres de Familia**

La Asociación de Padres de Familia ha hecho pública en las columnas de la prensa una nota apoyando el dictamen sobre las reformas de la Segunda Enseñanza.

**El señor García Prieto y Romanones**

Han celebrado una conferencia el ex Presidente del Consejo marqués de Alhucemas y el conde de Romanones.

Después de esta conferencia el señor García Prieto salió para Lourizán donde se reunirá.

**Las economías del Monopolio**

Parece ser que las economías dispuestas por el Gobierno en el personal del Monopolio de Petróleos alcanzarán dos millones de pesetas.

**Don Melquiades hablará en Oviedo**

El día 14 de los corrientes marchará a Oviedo el jefe del partido reformista don Melquiades Álvarez quien se propone dar un mitin en Oviedo o en Gijón.

En el discurso que pronunciará en una de dichas poblaciones el señor Álvarez (don Melquiades) fijará el programa del partido reformista.

**Querrela contra el juez Álvarez Rodríguez**

En el Supremo se ha celebrado la vista para admisión de la nueva querrela presentada contra el juez señor Álvarez Rodríguez que instruyó el proceso contra el señor Alba.

El Fiscal se ha adherido al querellante.

**Visita del ministro de Gobernación a Las Hurdes**

En automóvil y acompañado por el Director General de Sanidad y el Secretario del Patronato, ha salido para las Hurdes el ministro de la Gobernación general Marzo, con

el objeto de visitar aquella comarca.

**La centralización de cambios**

El ministro de Hacienda señor Argüelles ha conferenciado detenidamente con el Gobernador y Subgobernadores del Banco de España versando la conversación sobre la centralización de los cambios que permitirá controlar la adquisición de divisas.

**La Reina y las Infantas**

Esta mañana S. M. la Reina con sus augustas hijas las Infantas Doña Beatriz y Doña Cristina han visitado el dispensario de la Cruz Roja para despedirse antes de salir para Santander, en cuya población pasará la Real Familia las primeras jornadas del verano.

**El Presidente del Gobierno**

Esta mañana el Jefe del Gobierno general Berenguer ha recibido a una comisión de las Diputaciones Vascas que fué a hablarle de asuntos relacionados con aquella región.

También recibió el general Berenguer a los Patronos del Comité Paritario Minero de Huelva que fueron a pedirle que los problemas de aquellas minas se resuelvan en justicia.

**Desprendimiento. Un obrero muerto**

Nos comunican de Bilbao que en la mina «Abanto» ocurrió un desprendimiento, alcanzando uno de los bloques desprendidos al obrero Aquilino Pérez matándole.

**Caída funesta**

En el pueblo Laperal, de la provincia de Oviedo, la vecina Josefa Fernández hallábase encaramada a un árbol cortado leña cuando desprendióse la rama en que apoyaba los pies, cayendo con tan mala fortuna que se fracturó la base del cráneo, pereciendo instantáneamente.

**El estado del señor La Cierva**

De Murcia nos dicen que el ex ministro don Juan de La Cierva mejora notablemente,

esperándose que en breve entrará en franca convalecencia.

**El terremoto de Montilla**

El movimiento sísmico registrado en Montilla (Córdoba) produjo serios daños. Hoy llegaron en automóvil las autoridades de Córdoba con personal técnico e inspeccionaron los destrozos causados por el movimiento.

El terremoto ha dejado en estado ruinoso unas 200 casas constituyendo un peligro el habitárlas.

Las autoridades para evitar desgracias han ordenado que sean desalojadas las viviendas, pidiéndose con urgencia tiendas de campaña para alojar a los vecinos que quedan sin vivienda.

**DEL EXTRANJERO**

**La catástrofe de la mina de Hansdorf**

Berlín.—El salvamento en la mina de Hansdorf ofrece graves dificultades por las emanaciones de gases.

Se han extraído 67 cadáveres y con síntomas graves de asfixia otros 50 obreros.

De madrugada continúan los trabajos para extraer los 77 mineros que faltan, temiéndose que hayan perecido todos ellos.

**Una nueva carretera**

París.—Ha quedado abierta para el tráfico automovilista la carretera de Caunter al Puente de España.

Madrid 11 a las 4.

**El coronel Calderón enfermo**

El Presidente del Gobierno ha visitado esta tarde al coronel Calderón que se halla gravemente enfermo.

**Despacho del general Berenguer**

El Presidente despachó esta tarde y noche con distintas personas.

Recibió al Inspector de Palacio señor Azúa que fué a despedirse. También recibió al Director General de Aduanas.

**Hablando con el general**

Al salir del Ministerio del Ejército el general Berenguer saludó a los periodistas diciéndonos que iba a cenar invitado por el ministro de Gracia y Justicia señor Estrada.

En este momento llegó el señor Estrada, quien nos manifestó que estudiaría con cariño e interés la petición de indulto que se le ha hecho a favor de la esposa del peluquero muerto en la Puerta del Sol.

**El censo de Sevilla**

Ultimado el censo electoral de Sevilla, arroja un aumento de diez mil votantes en relación con el último censo que se había confeccionado.

**Un literato argentino**

Comunican de Tenerife que ha llegado a aquella población el literato argentino don Carlos Reisig acompañado del consejero de la Embajada de España D. Gonzalo Ojeda.

Recibieron al literato argentino y a su acompañante las autoridades obsequiándoles. Cambiáronse discursos entusiastas.

El literato Reisig correspondió con una comida a bordo del trasatlántico «Reina Victoria Eugenia».

**DEL EXTRANJERO De la catástrofe minera de Hansdorf**

Berlín.—De la mina de Hansdorf (Silesia) se han extraído noventa y dos cadáveres. Quedan sepultados setenta obreros, siendo imposible llegar a salvarlos, a pesar de que se trabaja afanosamente. Las emanaciones de gas dificultan los trabajos de las brigadas de salvamento que actúan de noche y día.

**En la Cámara francesa**

París.—La sesión de la Cámara ha sido agitada por pretender los socialistas arrancar al Gobierno la fecha del cierre del Parlamento.

Acordóse que la sesión extraordinaria del sábado para discutir las interpelaciones sobre Indochina y la huelga de empleados postales no se verifique discutiéndose en la sesión ordinaria de mañana.

Se planteó la cuestión de confianza.

**La erupción del Vesubio**

Nápoles.—La erupción del Vesubio ha abierto una nueva boca al volcán. El nuevo cráter que presenta el Vesubio tiene doce metros de diámetro.

La lava que arroja el volcán avanza en amplitud, siendo cada vez más intensa la erupción.

**812 EL SACRIFICIO DE UN ANGEL**

—¿Hay cuartos reservados?  
—Sí, señor; abajo y arriba; abajo para comer, y arriba para todo lo que usted quiera. ¿Es usted forastero?  
—¿Por qué me lo pregunta usted?  
—Porque esta casa es conocida, muy conocida en Sevilla.  
—Pues yo no la conozco. Enséñeme usted los cuartos de abajo.  
El dependiente le acompañó hasta uno de los cuartos de la planta baja, diciéndole:  
—¿Qué desea usted?  
—Aceitunas, pescado frito y una botella de manzanilla.

Las pocas personas que había en el establecimiento no se fijaron en la presencia de Rafael, por más que alguno de ellos le conocía; así es que continuaron bebiendo sin preocuparse del nuevo personaje que había entrado en el establecimiento.

Cuando salió el dependiente, se halló con la Chorrillo, que en aquel instante concluía de bajar del piso, y le dijo:

—Ama, voy a servir a un nuevo parroquiano.  
—¿Le conoces?  
—Ya le he dicho a usted que es nuevo. Ni siquiera sabía que esta casa existiese en Sevilla... Debe de haberse escapado de la dehesa de Tablada, por donde corren ahora los Muuras, por

**BIBLIOTECA DE EL BIEN PUBLICO 809**

cuenda y que ésta se puede romper y darme un latigazo.

Hay partidas en mi cuenta que no son muy legales; cargo intereses muy grandes; pero tengo las cartas del marqués que los acepta y eso me basta.

En fin: veremos por dónde sale ese caballero. Por lo que pueda ocurrir, conviene estar prevenido.

Al día siguiente, Rafael recibió las cuentas que su administrador le envió a la fonda.

En unión de su ayuda de cámara, convertido ahora en confidente y consejero, se puso a examinarlas.

Se hallaron partidas que podían ser rechazadas.

Las fincas hipotecadas lo estaban por menos de la cuarta parte de su valor.

En una palabra, don Cosme había sabido aprovecharse bien de la imbecilidad de aquel vicioso, que nunca se cuidó de sus intereses.

Pero aun perdiendo las fincas hipotecadas, Rafael aun podía obligar a su administrador a que le restituyese ocho o diez mil duros.

Entre los abogados que ejercían su profesión en Sevilla, había uno joven que poco a poco se iba abriendo paso a fuerza de inteligencia y laboriosidad.

**TEATRO PRINCIPAL**

Sábado 12 Julio 1930. — A las 9'45 noche. — Quinteto

Plat. y princ., 2'00; Seg., 1'50; But., 0'55; Ent., 0'35

Domingo día 13 Julio de 1930. — Dos Sesiones con Quinteto

7 tarde.—Plat. y princ., 2'50; Seg., 1'50; But., 0'65; Ent., 0'40.

9'45 noche.—Plat. y princ., 1'50; Seg., 1'00; But., 0'50; Ent., 0'35.

La gran Superproducción de primera categoría, marca «Fox»

**EXPATRIADA.....!**

Por la bellísima MADGE BELLAMY y DON TERRY

Pronto.—Grandes estrenos y reprises de las mejores marcas.—Estupendo programa de verano.



# SECCIÓN DE ANUNCIOS



De venta en la Librería de Manuel Sintes Rotger, Plaza del Príncipe 17, Mahón



## Están contentos

**EL** está contento, porque el puchero le gusta muchísimo más, desde que su esposa usa el Caldo Maggi para prepararlo.  
**ELLA** está satisfecha, porque su comida tiene tanto éxito y además porque, empleando los cubitos de Caldo Maggi, puede economizar sobre los gastos familiares. También  
**PEPITO** está contento, porque ve que sus padres están satisfechos. Solamente  
**FIFI** pone cara furiosa, pues desde que se emplea el Caldo Maggi y por consiguiente se economiza sobre la carne, quedan menos huesos para él.

### EL CALDO MAGGI

economiza tiempo y dinero

AL COMPRARLO

figurarse en el nombre «MAGGI» y las etiquetas en rojo y amarillo

Libretas de alquiler, listas de embarque, altas y bajas para la contribución industrial DE VENTA EN ESTA IMPRENTA

**LIBRERÍA de MANUEL SINTES ROTGER**  
Plaza del Príncipe, 17.—Mahón

Últimas obras recibidas

	Ptas.
Manuel Azaña. — «Valera en Italia» . . . . .	4,00
B. M. Croker. — «La orgullosa Catalina» . . . . .	5,00
Rubén Darío. — «España contemporánea» . . . . .	4,00
Pedro Luis de Gálvez. — «Negro y Azul» . . . . .	4,00
M. M. Feduchy. — «El huerto de Aristófanes» . . . . .	3,00
Guillermo Hernández Mir. — «El Convento de los Reyes» . . . . .	5,00
G. K. Cherteston. — «El Club de los negocios raros» . . . . .	5,00
R. de Belausteguiotia. — «México de cerca» . . . . .	5,00
Fedor Rechmnikof. — «Los aldeanos de Podlipstal» . . . . .	5,00
Dominique Dunois. — «El Adulterio de Georgina» . . . . .	5,00
André Maurois. — «Climas de amor» . . . . .	5,00
Vera Inber. — «La dama y los bolcheviques» . . . . .	5,00
Leonhard Frank. — «El hombre es bueno» . . . . .	5,00
D. Benito Pierami. — «Vida del Siervo de Dios Pío X» . . . . .	4,00
M. Levrag. — «Odios vencidos» . . . . .	4,00
Valentín Andrés Alvarez. — «Naufragio en la sombra» . . . . .	4,00
Miguel de Unamuno. — «Dos discursos y dos artículos» . . . . .	5,00
Elie Muratet. — «Cómo se moría en el frente» . . . . .	5,00
Carlos Arniches. — «Teatro escogido» . . . . .	4,00
Julio Hernández Novas. — «Mariola». (Novela de amor y de dolor) . . . . .	5,00
Mariano José de Larra. — «El doncel de Don Enrique El Doliente» . . . . .	3,00
Benigno Varela. — «Mi lucha con los traidores» . . . . .	5,00

### Hombres cultos

Increíbles facilidades para adquirir la famosa «Enciclopedia Espasa». La obra más notable del mundo. Fuente inagotable de cultura, indispensable para todo hombre de estudio. Pida detalles y folletos de lujo en colores, gratis.

Regalamos lujosas librerías para su colocación a todo comprador, y también elegantísimos despachos.

**Centro Librero H.º Americano. CORDOBA**

Don . . . . .  
Profesión . . . . . Domicilio . . . . .

### El Hogar y la Moda

La Revista de Modas más económica que se publica en España. Véndese en la Librería de Manuel Sintes Rotger, Plaza del Príncipe 17, Mahón.

### JUVENTUD

REVISTA CINEMATOGRAFICA

Se vende en la Librería de Manuel Sintes Rotger, plaza del Príncipe, 17.

### Diapas del Corazón de Jorjés

Véndense en la LIBRERÍA SINTES. Plaza del Príncipe, 17, Mahón.

### BIBLIOTECA PATRIA

Esta notabilísima y popular Biblioteca, cuyo objeto es combatir la novela pornográfica y naturalista, premiando en Concursos las más excelentes obras de arte; que ha laureado libros moralizadores de Menéndez Pelayo, Villalpando, Curro Vargas, Fernández Florez, etcétera, acaba de establecer un servicio de suscripciones anuales, cuyo importe es de DIECISEIS PÉSETAS.

Estas dan derecho a recibir mensualmente, en paquete certificado, una obra de autores de conocido prestigio o mérito relevante.

**BOLETIN DE SUSCRIPCION**  
Remítase firmado a las oficinas de la Biblioteca PATRIA, Fuencarral 138, Madrid

D. . . . . domicilio . . . . .  
de . . . . . provincia . . . . .  
de . . . . . calle . . . . .  
núm. . . . . se suscribe a BIBLIOTECA PATRIA, con esta fecha.

Firma,

Fecha . . . . . de 193 . . . . .

NOTA.—Si el pago no se hace directamente, la Administración se considera autorizada para girar en contra del suscriptor, siendo de cuenta de éste los gastos de giro.

## Compañía Trasatlántica

SERVICIOS DEL MES DE JULIO DE 1930

**Línea del Cantábrico a Cuba-Méjico**

El vapor «Cristóbal Colón» saldrá de Bilbao y Santander el 21 de Julio, de Gijón el 22 y de Coruña el 23, para Habana y Veracruz, escalando New-York al regreso.  
Próxima salida el 16 de Agosto.

**Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata**

El vapor «Reina Victoria Eugenia» saldrá de Barcelona el 5 de Julio, de Almería y Málaga el 6 y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.  
Próxima salida el 5 de Agosto.

**Línea del Mediterráneo a New-York-Cuba**

El vapor «Magallanes» saldrá de Barcelona y Tarragona el 10 Julio, de Valencia el 11, de Alicante el 12, de Málaga el 13 y de Cádiz el 15 para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Plata, Santiago de Cuba, Habana y New-York.  
Próxima salida el 31 de Agosto

Servicio tipo Gran Hotel.—T. S. H.—Radiotelefonía. — Capilla. Orquesta, etc.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje se mantienen a la altura tradicional de la Compañía.

También tiene establecida esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para informes en las oficinas de la Compañía: PLAZA DE MEDINACELI, 8, BARCELONA, y en la Agencia en Mahón, DON JUAN F. TALTAVULL, Infanta, 24.

El vapor «Manuel Calvo» saldrá de Barcelona y Tarragona el 22 de Julio, de Valencia el 23, de Alicante el 24, de Málaga el 25 y de Cádiz el 27, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Santiago de Cuba, Habana y New-York.  
Próxima salida el 17 de Agosto.

**Línea del Mediterráneo a Puerto Rico, Venezuela y Colombia**

El vapor «Manuel Arnús» saldrá de Barcelona el 19 Julio, de Valencia el 20, de Málaga el 21 y de Cádiz el 23, para Santa Cruz de Tenerife, San Juan de Puerto Rico, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Puerto Colombia y Cristóbal, escalando al regreso en Santo Domingo.  
Próxima salida el 14 de Agosto.

**Línea de Fernando Póo**

El vapor «Montevideo» saldrá de Barcelona el 15 de Julio, de Valencia el 16, de Alicante el 17 y de Cádiz el 20, para Arrecife, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Río de Oro, Monrovia y Santa Isabel (Fernando Póo).  
Próxima salida el 15 de Agosto.

**Waterman's Ideal**

**Pluma IDEAL Waterman**

predomina en el mundo entero

Agencia General  
Hassinger S.A.  
Balmes, 75 Barcelona

De venta en Mahón: Papelería de Manuel Sintes Rotger, Plaza del Príncipe 17, Mahón

### LA UNIÓN ILUSTRADA

SEMANARIO DE INFORMACION GRAFICA

con páginas literaria, política, cinematográfica, infantil, femenina, deportiva y teatrales, con colaboración de eminentes escritores.

Precio: TREINTA CENTIMOS.

Véndese en la Librería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza del Príncipe 17, Mahón.

### PARA PASAR EL RATO

Monólogos dramáticos, u humorísticos, para SENORITAS o CABALLEROS, propios para representarse en Teatros, Sociedades y Tertulias, la mayoría en verso, escritos por reputados autores dramáticos.

Precio de cada ejemplar: CINCUENTA CENTIMOS. También hay colecciones de cantares en ediciones distintas a 1 y 2 pesetas.

Los pedidos al señor Director de la Real Academia de Declamación, Música y Buenas Letras de Málaga, acompañando el importe en sellos de Correos de 25 céntimos a libranza del Giro Mútuo, agregando 30 céntimos para el certificado de cada pedido.

Imprenta de M. Sintes Rotger. — Mahón

810 EL SACRIFICIO DE UN ANGEL

Estudió con Rafael y habían tenido un trato bastante íntimo.

El marqués se fué a verle y le expuso detalladamente todo lo que le ocurría.

Como el asunto era de los que requieren largo estudio y meditación, el abogado le contestó que necesitaba varios días para darle una respuesta categórica.

Sin embargo, le hizo concebir esperanzas de recuperar una parte de lo que creía perdido.

Obrando con prudencia, Rafael apenas salía de la fonda; pues su ayuda de cámara le hizo comprender que don Cosme, para obligarle a marcharse de Sevilla, sería capaz de armarle alguna encerrona, como por ejemplo resucitar las escenas ocurridas cuando huyó de Madrid por miedo a batirse con su cuñado.

También le hizo comprender el ayuda de cámara, que el dinero que le quedaba, siendo prudente en los gastos, le permitiría vivir con decoro un par de años; tiempo más que suficiente para resolver su situación, pues cuando don Cosme viese que se mantenía firme sin pedir recursos a nadie, por su propio interés transigiría.

El usurero era muy ladino, y más amante aún de su dinero, para meterse en pleitos de difícil solución, que aunque los ganase, al final resultaría habían de costarle muy caros, pues siendo poseedor de varias fincas, no podría pleitear como pobre.

BIBLIOTECA DE «EL BIEN PÚBLICO» 811

Aquella vida de retraimiento aburría al marqués.

Permanecer casi siempre encerrado en la fonda o salir de noche, como las lechuzas, paseándose por sitios solitarios, procurando rehuir el encuentro de cualquier persona que le fuese conocida, le era en extremo insoportable.

Una noche se le ocurrió ir a dar una vuelta por el barrio de Triana, y aunque en Sevilla no suele hacer frío, iba hasta los ojos embozado en su capa, temiendo siempre ser conocido por alguien.

En aquel barrio, entonces formado por casas en su mayoría de planta baja, de calles estrechas y mal alumbradas, le llamó la atención ver una taberna tan lujosa como era la de la *Chorlito*.

Por la puerta y escaparate exterior de aquel establecimiento salía la luz a torrentes.

Se acercó a los cristales para curiosear, vió que dentro había muy poca gente, y no pudiendo resistir la tentación, se metió dentro, pensando:

—Esta taberna no existía antes. Aquí es difícil encontrar a nadie que me conozca. ¿Por qué no he de pasar un rato alegre?

Casi sin deseniobzarse se acercó al mostrador, preguntando a un hombre con el semblante muy afeitado: